

約的關係

2012年5月5日 • Asher Intrater 牧師

Benzion Netanyahu 教授

1900 年代之交，在東歐眾多主要猶太復國主義活動份子之一是拉比 Nathan Milikovski。他的兒子，Benzion，於 1910 年在 Warsaw 出生。Milikovski 家族於 1920 年移民到以色列。在他的著作中，拉比 Milikovski 使用“內唐亞胡 Netanyahu”這個筆名。後來，Benzion Milikovski 沿用那名於他的希伯來家族名。

Benzion 在希伯來大學攻讀，並成為圍繞在 Joseph Klausner 教授知識分子圈的一員。Benzion 繼而成為一位歷史學教授，他影響甚鉅的作品是一份 1400 頁的西班牙調查研究報告（聲稱 Marranos^註不是被迫轉換成基督徒，而是他們自己的自由意志）。他與 Isaiah Liebowitz 教授合編了希伯來文的百科全書。

猶太復國主義“修正主義”之父是 Zev Jabotinsky。Zev Jabotinsky 有兩個主要的弟子：後來成為總理的 Menahem Begin，和 Benzion Netanyahu。當 Jabotinsky 在 1940 年去世時，Benzion 繼承了他的位置，成為修正主義運動知識分子理論家。內唐亞胡家族遷到美國，面對歐洲的猶太人，Benzion 對即將到來的災難成為示警一主要代言人。

身為“修正主義”者，Benzion 認為以色列所有土地，“約旦河兩岸”，都屬於猶太人民。聯合國的歸屬地計劃於 1947 年 11 月 29 日投票批准了，承認以色列的國家地位。當絕大多數的以色列猶太人對此認定批准雀躍不以時，Benzion 站在反對立場。

內唐亞胡家族遷回以色列，成為新立國的一分子。當 Benzion 生於紐約的長子，Yoni 後在著名的以色列突擊隊 Entebbe 戰役中以指揮

官身份陣亡時，他的次子和三子，**Benjamin** 和 **Ido**，於家族回歸不久後在以色列出生。

Benzion 在早期希伯來大學的研究期間，邂逅了 **Zilah**，她後來成為他的妻子。**Zilah** 的妹妹也有一個名為 **Benjamin** 的兒子，她給他取個小名叫“**Bibi**”。**Zilah** 決定也依樣畫葫蘆，兩人雙雙都被稱為“**Bibi**”。

現任第二任期以色列總理“**Bibi**” **Benjamin** 內唐亞胡 提及他父親對他生命的影響，有一次曾經說過，“欲知其子，必悉其父”。

Benzion Netanyahu 這禮拜一於晨間，以 102 歲高齡去世，他至終思路清晰，言詞悉利！在他耶路撒冷的葬禮中，國家最高政治和軍事領導人均出席。他的兒子，**Benjamin** 和 **Ido**，朗讀“**kaddish**”^註，並獻悼詞。總理 **Shimon Peres**，在他的悼詞中，轉頭對 **Benjamin** 內唐亞胡說，“你父親寫下歷史，你在同樣的觀點和榮光史蹟中創造歷史。”

擷自 *Dov Eichvald, Itamar Eichner, Shalom Yerushalmi, Eitan Haber, Arik Bender, Eli Bradenstein, Moshe Ronen, Amihai Atheli, Boaz Hendel, Yair Lapid 及 Sheri Bliko* 所撰文章編纂。

譯註 1: "Marranos", 西班牙語/葡萄牙語, 是稱呼 1400 年間居住在伊比利亞半島 (包含西班牙、葡萄牙二國) 被迫轉成為基督徒的猶太人。有些人仍秘密繼續遵守猶太教教規。這個稱呼對那些已轉換的猶太人是個侮辱與歧視。請參訪 <http://en.wikipedia.org/wiki/Marrano>

譯註 2: **Kaddish** (קדיש), 希伯來文, 是用在猶太禱告儀式中的祈禱文。請參訪 <http://en.wikipedia.org/wiki/Kaddish>

“約”的關係

我們生命和事奉的方式是基於約的關係。神是一位慈愛的神。因此，關係是最高優先。“約”是建立信任關係的框架。事實上，“聖經”本身是一個約的記載。

因為我們與神有立一個約，我們彼此之間的關係應基於聖約式的原則。約的兩個主要原則是：以忠誠待友，及以正直行事。約的聖經價值觀包括對權威和命令的正確態度。(這些原則總結在“約”關係的章節中。)

聖約價值的一部分是學習以我們的話建立互信的溝通。我們“用愛心說誠實話” - 以弗所書 4:15; 以確保每一句話都是“造就人的好話” - 以弗所書 4:29; 而不至落入閒言閒語。“倘若你的弟兄得罪你、你就去趁著只有他和你在一處的時候、指出他的錯來。他若聽你、你便得了你的弟兄。” - 馬太 18:15。這類交心的對話旨在保持友誼及保護我們不至互相傷害。

我們的目的不是要製作項目，而是要建立人。我們視性格價值高於非凡的領導能力。神的國度是一個友誼關係的網絡。門徒關係的最終目標是相互為友。約翰 15:15 - “以後我不再稱你們為僕人。因我乃稱你們為朋友。” 人在項目之前。

約是要委身於終生關係。我們正致力建立那種友誼，因此，我們投入大量時間來開發在每一事工項目的團隊關係。在畢生事奉神國度的尾聲時，我們理當分享多而又多的朋友果子，與我們一起進入永恆。

“耶穌” 之名的由來

本月 “猶太人的耶穌(Jews for Jesus)^註” 以色列分部以希伯來文標題：“Yeshu = Yeshua = Y'shuah.” 進行報紙廣告活動。 “Yeshu”

這個名字在西伯來文人名 *Jesus* 中是最常見的名子，且它是一個可怕的貶義詞，意思是“他的名字被塗抹。”（雖然一些學者聲稱，它僅僅是一個從希臘文 *Iesous* 的音譯）。

在民數記 13:16 中，約書亞的名字從何西阿(Hoshea) 改為 *Yehoshua*。約書亞 *Yehoshua* 這名字是耶和華 YHVH (Yehovah) 和救贖這字 (Y'shuah) 的組合。所以約書亞的名字意味著“耶和華拯救”，並預言預示彌賽亞的降臨（馬太 1:21）。耶穌是祂的名字，它意味著救贖。（就保存歷史意義而言，翻譯祂名為約書亞，而不是耶穌可能更合適）。

約在約書亞後 700 年至耶穌前 700 年間，這同樣的名字演變縮短從 *Yehoshua* 到 *Yeshua* 耶穌。在希伯來文聖經的末後數章（歷代志，以斯拉和尼希米），縮短的耶穌稱謂出現了 31 次。新約幾世紀以前，在以色列，耶穌這名子已經是一流行的希伯來名，因此，今天沒有理由不使用它。

譯註：“猶太人的耶穌 (Jews for Jesus)” 是一個針對猶太人傳耶穌福音的機構。請參訪 <http://www.jewsforjesus.org/>

為我們持續的, 在以色列本地的復興運動, 植主內猶太教會, 門徒訓練中心, 以希伯來文先知性禱告, 讚美守望, 和為那些財務幫助所需的事項禱告。請將這些近日訊息傳給你相信他們會從中得益處的人。請與我們在財務上同工, 來加強在以色列主內肢體力量, 照應這兒的復興工作, 且對國際傳講以色列, 教會, 和末世的訊息